

TAVOLE DI CONCORDANZE

La presente tabella indica le corrispondenze fra i numeri di paragrafo dell'*Analyse* di Lathuillère, incolonnati a sinistra, e quelli della presente edizione, incolonnati a destra, che seguono la para-grafatura dei manoscritti di superficie.

RACCORDO A - PARTE PRIMA

152	1-3
153	4-9
154	10
155	11-25
156	26-33
157	34-36
158	37

RACCORDO A - PARTE SECONDA

52	38-64
53	65-74
54	75-88
55	89-95
56	96-111
57	112-128

L'edizione critica, mirando alla ricostruzione del testo e non alla rappresentazione di un unico testimone, è priva delle indicazioni dei fogli. Nella seguente tabella proponiamo un elenco di corrispondenze fra i §§ dell'edizione e i numeri di fogli nei manoscritti a cui si è fatto ricorso per allestire il testo critico, affinché il lettore possa reperire facilmente i passi corrispondenti nei testimoni. Dopo i §§ dell'edizione (a intervallo di cinque per il raccordo A), incolonnati a sinistra, sono riportate le corrispondenze coi testimoni collazionati.

RACCORDO A - PARTE PRIMA

1	338 (f. 137rb); 356 (f. 157vb); 360 (f. 53ra)
5	338 (f. 139ra); 356 (f. 159va); 360 (f. 57rb)
10	338 (f. 140va); 356 (f. 161rb); 360 (f. 61ra)
15	338 (f. 141va); 356 (f. 162ra); 360 (f. 63va)
20	338 (f. 142rb); 356 (f. 162vb); 360 (f. 65rb)
25	338 (f. 143rb); 356 (f. 163vb); 360 (f. 68rb)
30	338 (f. 144va); 356 (f. 165ra); 360 (f. 71va)
35	338 (f. 146rb); 350 (dal § 38, f. 142ra); 356 (f. 166vb); 360 (f. 76rb); C (dal § 37, vol II f. 4va)

RACCORDO A – PARTE SECONDA

40	338 (f. 149ra); 350 (142rb); 356 (f. 169vb); 360 (f. 83vb); C (f. 5ra)
45	338 (f. 150ra); 350 (142vb); 356 (f. 170va); 360 (f. 86rb); C (f. 6ra)
50	338 (f. 150va); 350 (143rb); 356 (f. 171rb); 360 (f. 88ra); C (f. 6vb)
55	338 (f. 151va); 350 (143vb); 356 (f. 172rb); 360 (f. 90va); C (f. 7va); Pr (dal § 57.6, 1ra)
60	338 (f. 152vb); 350 (144va); 356 (f. 173rb); 360 (f. 93vb); C (f. 8vb); Pr (f. 1va)
65	338 (f. 153va); 350 (145ra); 356 (f. 174rb); 360 (f. 95va); C (f. 9va); Pr (f. 2va)
70	338 (f. 154vb); 350 (145vb); 356 (f. 175rb); 360 (f. 98vb); C (f. 10va); Mod2 (dal § 74, f. 63ra); Pr (f. 4ra)
75	338 (f. 155vb); 350 (146va); 356 (f. 176rb); 360 (f. 101vb); C (f. 11vb); Mod2 (f. 63rb); Pr (5vb)
80	338 (f. 156va); 350 (147ra); 356 (f. 177ra); 360 (f. 103vb); C (f. 12va); Mod2 (f. 64ra); Pr (f. 6vb)
85	338 (f. 157va); 350 (147va); 356 (f. 178ra); 360 (f. 106ra); C (f. 13rb); Mod2 (f. 65ra); Pr (f. 8ra)
90	338 (f. 158vb); 350 (148ra); 356 (f. 179ra); 360 (f. 108vb); C (f. 14rb); Mod2 (f. 66rb); Pr (f. 9rb)
95	338 (f. 159vb); 350 (148vb); 356 (f. 179vb); 360 (f. 111ra); C (f. 15rb); Mod2 (f. 67rb); Pr (f. 10va)
100	338 (f. 160va); 350 (149rb); 356 (f. 180vb); 360 (f. 114ra); C (f. 16rb); Mod2 (f. 68va); Pr (f. 12ra)
105	338 (f. 161vb); 350 (150ra); 356 (f. 181vb); 360 (f. 116vb); C (f. 17rb); Mod2 (f. 69vb); Pr (f. 13rb)
110	338 (f. 162rb); 350 (150va); 356 (f. 182va); 360 (f. 119rb); C (f. 18ra); Mod2 (f. 70vb); Pr (f. 14va)
115	338 (f. 163ra); 350 (150vb); 356 (f. 183rb); 360 (f. 121ra); C (f. 18vb); Mod2 (f. 71va); Pr (f. 15va)
120	338 (f. 164ra); 350 (151rb); 356 (f. 184rb); 360 (f. 123va); C (f. 19vb); Mod2 (f. 72va); Pr (f. 16va)
125	338 (f. 165ra); 350 (151vb); 356 (f. 185ra); 360 (f. 126ra); C (f. 20va); Mod2 (f. 73va); Pr (f. 18ra)